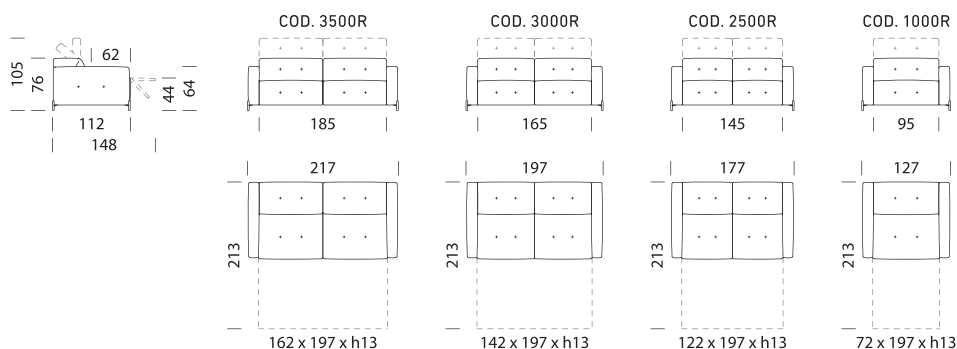




DIVANI / SOFAS



FINITURE PIEDI / FOOT FINISHES



**IT\_**  
 Divano letto trasformabile. **Meccanismo:** rete standard elettrosaldata dotata di meccanismo relax elettrico, azionabile tramite pulsantiera riposta sulla meccanica tra la seduta e l'interno del bracciolo. **Struttura:** agglomerato di legno (multistrato e legno massello). **Materasso standard:** poliuretano stretch D.30 h 13 cm. **Densità seduta:** parte superiore 30 kg/m<sup>3</sup>, parte inferiore 35 kg/m<sup>3</sup>. **Densità spalla:** 25 kg/m<sup>3</sup>. **Piedi:** H 8 cm in ferro disponibili in varie finiture. **Optional:** materassi e batteria ricaricabile per sistema relax. **Rivestimento:** tessuto completamente sfoderabile. Due cuscini modello D24 in omaggio stesso colore e categoria del divano.

**EN\_**  
 Convertible reclining sofa bed. **Mechanism:** standard electro-welded mesh with an electric reclining mechanism, operated by a control panel located between the seat and the inside of the armrest. **Structure:** mixed wood (plywood and solid wood). **Standard mattress:** stretch polyurethane, D.30 h 13 cm. **Seat density:** upper portion 30 kg/m<sup>3</sup>, lower portion 35 kg/m<sup>3</sup>. **Backrest density:** 25 kg/m<sup>3</sup>. **Feet:** H 8 cm, available in different metal finishes. **Optional:** mattresses, rechargeable battery. **Upholstery:** completely removable cover. Two Model D24 cushions in the same colour and category as the sofa.

## FR\_

Canapé relax & convertible. **Mécanisme** : sommier standard électrosoudé équipé d'un mécanisme électrique de relaxation, actionnable à l'aide de boutons placés sur la partie mécanique entre l'assise et l'intérieur de l'accoudoir. **Structure** : bois mélangé (contreplaqué et bois massif). **Matelas standard** : polyuréthane stretch D.30 h 13 cm. **Densité assise** : partie supérieure 30 kg/m<sup>3</sup>, partie inférieure 35 kg/m<sup>3</sup>. **Densité dossier** : 25 kg/m<sup>3</sup>. **Pieds** : H 8 cm en métal disponible en différentes finitions. **Option** : matelas, batterie rechargeable. **Revêtement** : entièrement déhoussable. Deux coussins déco Modèle D24 offerts dans le même coloris et la même catégorie que le canapé.

## DE\_

Umbaubares Relax-Schlafsofa. **Mechanismus**: Elektrogeschweißter Standard-Lattenrost mit elektrischem Relax-Mechanismus, der mit Tasten betätigt werden kann, die sich an der Mechanik zwischen der Sitzfläche und der Innenseite der Armlehne befinden. **Gestell**: Verschiedene Holzarten (Sperrholz und Massivholz). **Standard-Matratze**: verformbares Polyurethan D.30 h 13 cm. **Dichte der Sitzfläche**: oberer Bereich 30 kg/m<sup>3</sup>, unterer Bereich 35 kg/m<sup>3</sup>. **Dichte der Rückenlehne**: 25 kg/m<sup>3</sup>. **Füße**: H 8 cm, aus Eisen in verschiedenen Ausführungen. **Optional**: Matratzen und wiederaufladbare Batterie. **Bezug**: Stoff vollständig abziehbar. Zwei Kissen Modell D24 in derselben Farbe und Kategorie wie das Sofa werden kostenlos mitgeliefert.

## ES\_

Sofá relax cama convertible. **Mecanismo**: somier estándar electrosoldado con mecanismo relax eléctrico, puede ser accionado mediante botonera colocada en la parte mecánica entre el asiento y el interior del apoyabrazos. **Estructura**: aglomerado de madera (madera multicapa y madera maciza). **Colchón standard**: poliuretano stretch D.30 h 13 cm. **Densidad asiento**: parte superior 30 kg/m<sup>3</sup>, parte inferior 35 kg/m<sup>3</sup>. **Densidad respaldar**: 25 kg/m<sup>3</sup>. **Patas**: H 8 cm de hierro disponibles en varios acabados. **Opcional**: colchones y batería recargable. **Revestimiento**: tela completamente desenfundable. Dos cojines modelo D24 sin cargo del mismo color y categoría del sofá.

## RU\_

Раскладной диван-кровать с механизмом relax. **Механизм**: стандартная электросварная сетка, оснащенная электрическим механизмом relax, управляется пультом, расположенным на механическом элементе между сиденьем и внутренней частью подлокотника. **Корпус**: древесный агломерат (многослойная фанера и массив дерева). **Стандартный матрас**: эластичный полиуретан плотность 30 h 13 см. **Плотность сиденья**: верхняя часть 30 кг/м<sup>3</sup>, нижняя часть 35 кг/м<sup>3</sup>. **Плотность спинки**: 25 кг/м<sup>3</sup>. **Ножки**: H 8 см, из металла, отделка по выбору. **Дополнительная опция**: матрасы и перезаряжаемая батарея. **Обивка**: полностью съемный тканевый чехол. В подарок – две подушки модели D24, по цвету и качеству аналогичные дивану.